

# User Manual Washing Machine



HW80-BI4266A-EC

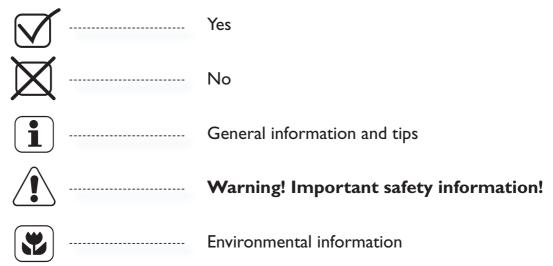
#### Thank you for purchasing a Haier product

Please read these instructions carefully before using this appliance. It contains important information which will help you get the best out of your appliance and ensure safe and proper installation, use, care and cleaning.

Keep this manual in a convenient place so you can always refer to it for safe and proper use.

If you sell the appliance, give it away, or leave it behind when you move, make sure you also pass on this manual so that the new owner can become familiar with all features and safety warnings.

#### Legend



## **Disposal**



The presence of this symbol on the product, accessories or materials that goes with this information indicates that at the end of its useful life the product or its electronic accessories (e.g. cable, Aqua Stop hose) should not be disposed with other household waste. To prevent possible damage to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them. This will promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased the product or relevant local authorities to find out how they can take this item for environmentally safe recycling and safety. Business users should contact their supplier and check the conditions of the purchase. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial waste.

The old unit must be rendered inoperative before scrapping, i.e. the power cord must be removed. As well, the door lock must be rendered unusable, so that children cannot lock themself.

Index 3

Safety 4-5
Product description6
Control panel 7-9
Programmes 10
ConsumptionI
Special features 12
Daily use13-17
Care and cleaning 18-19
Troubleshooting20-22
Installation23-25
Technical data 26
After sales service

#### Intended use

This washing machine is for domestic use only. If the machine is use for commercial purpose the guarantee will not be valid anymore. Do not use it for purposes other than that for which it was designed. Follow the instructions given on the label of each garment and wash only machine-washable garments.

Changes or modifications to the device are not allowed. Such interventions lead to loss of warranty claims.

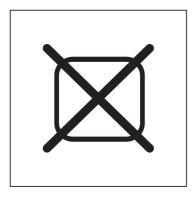
# Standards and directives ( $\in$

This product meets the requirements of all applicable EC directives with the corresponding harmonised standards, which provide for CE marking.



# Before switching on the appliance for the first time...

- ...make sure all transport bolts are removed.
- ...make sure the power cord is not caught under or in the appliance and there is no damage or risk for damaging.
- ...make sure the power circuit fuse is rated for I5A.
- ...use a separate earthed socket for the power supply.
- ...make sure the plug is always accessible.
- ...hold the plug and not the electric cable when unplugging the power supply.
- ...check that hose joints and connections are firm and by opening tap check for any waterleakage.
- ...do not switch on the appliance until everything is properly installed!



#### Do not ...

- ...install the appliance outdoors in a damp place, or in an area which may be prone to water leaks such as under or near a sink unit. In the event of a water leak cut power supply and allow the machine to dry naturally.
- ...expose machine to any frost, heat or direct sunlight.
- ...touch or use the appliance when barefoot or with wet or damp hands or feet.
- ...use flammable detergent or dry cleaning agent.
- ... use any flammable sprays in close vicinity to the appliance.
- ...remove or insert the plug in presence of flammable gas.
- ...place the appliance directly on a carpet, or close to a wall or furniture.

**Safety** 5

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe away and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

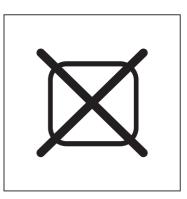
## During daily use of the appliance...

- ...pull up zips, fix loose threads and take care for small items to prevent laundry from being entangled. If necessary, use an appropriate bag or net.
- ...switch off at the wall socket after each wash programme to save electricity and for safety.
- ...keep the lower part of the porthole clean and open door and detergent drawer if appliance is not in use to prevent odours.
- ...a damaged power cord is only to be replaced by the manufacturer, his service agent or other specifically qualified people.

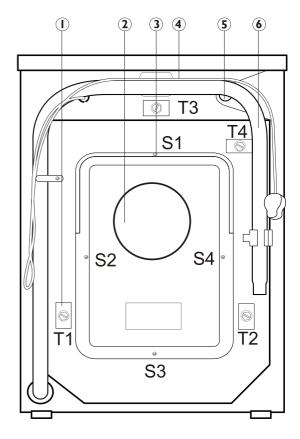


#### Do not ...

- ...touch the door during the washing process, it gets hot.
- ...place heavy objects or sources of heat or damp on top of the appliance.
- ...hot wash from rubber or sponge-like materials.
- ...open detergent drawer during any wash cycle.
- ...force the door to open, it is fitted with a self-lock device and will open shortly after wash cycle end.
- ...open the door if the water level is visibly over the porthole.
- ...cover or encase the appliance during operation or after wards to allow any moisture or dampness to evaporate.







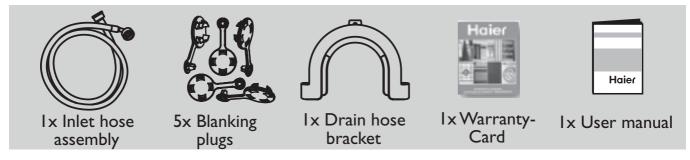
This drawing may be slightly different from the layout of the washing machine you have just purchased.

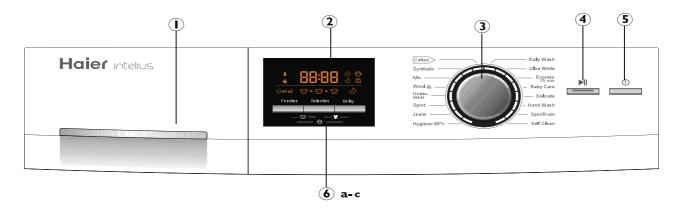
- I Detergent / Softener drawer
- 2 Door
- 3 Worktop
- 4 Door handle
- 5 Control panel
- 6 On/Off
- 7 Service flap

- I Transportation bolts (TI-T4)
- 2 Back cover
- 3 Back cover screws (SI-S4)
- 4 Power cord
- 5 Water inlet valve
- 6 Drain hose

#### **Accessories**

Check the accessories and literature in accordance with this list.





- I Detergent / Softener drawer
- 2 Display
- 3 Programme selector
- 4 "Start/Pause" button
- 5 "On/Off" button

- **6** Function button (a-c)
  - a Function
  - b Selection
  - c Delay

#### I-Detergent drawer

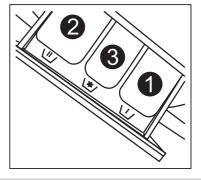
Open the drawer, three compartments can be seen:

Compartment 1: Water inlet only, no detergent

Compartment 2: Detergent for program

Compartment 3: Softener, Conditioning agent etc.

The recommendation on the type of detergents is suitable for the various washing temperatures, please refer to the manual of detergent.



## 2- Display

If the appliance is on display will light up the actual status on different sections (see next page). The information include washing time, spin, speed, temperature, etc will appear.

# 3-Programme selector

By turning the knob one of 16 programmes can be selected, related LED will light up its default settings will be displayed.

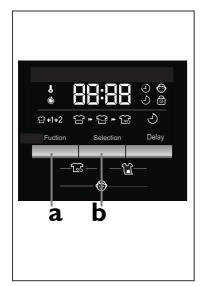
## 4-"Start/Pause" button

Press this button gently to start or interrupt the currently displayed programme. During operation its symbol is shining, or if interrupted blinking.

# 5-"On/Off" button

Touch this button gently to switch on, the display is shining. Touch it again for about 2 seconds to switch off. If no panel element or programme is activated after a while machine will shut down automatically.

To get best results in each programme Haier has well defined specific default settings. If there is no special requirement default settings are recommended. Accordingly to these factory settings many programme parameters and additional functions could be individually changed (see "programmes" and "function" buttons).



## 6a-"Function" (button a)

Touch it to select sequentially required functions and settings. The related symbol will flash.

- **!** temperature function --°C = cold/15/20/30/40/60/90

: spin speed function 0/400/600/800/1000/1200/1400 rpm

: extras rinse function adds 1-2 rinse cycles. Preferable to better flush out possible residues.

## 6b-"Selection" (button b)

Touch it to select heating temperature, spin, speed or extra rinse times according to the curret chosen function, the related symbol is blinking. Function will be activated after "Start/Pause" button is touched.

# 6c-"Delay" - End time delay (button c)

Touch it to light up related symbol and display present programme end time. Accordingly to all programme settings start of wash cycle will be delayed.

End time delay could be increased by turning propgramme selector in steps of 30 minutes from 0,5-24h. For example display off "6:30" means end of programm cycle will be in 6 hours and 30 minutes. Function will be activated after "Start/Pause" button is touched.

It is not applicable to programme "Spin/Drain" and "Self Clean".

Note: End time must always be longer than programme cycle time. Otherwise operation will start immediately, although chosen end time could not be reached.



# "Child lock" - control panel lock function (button a + c) \_\_\_\_\_

This option blocks all panel elements against activation. After starting a programme press simultaneously "Function"+"Delay" for about 3 seconds. Panel lock symbol is now displayed. Next repetition deblocks any function. For unlocking please press again the two buttons

# "Speed up" (button a+b) \_\_\_\_\_\_\_\_

Save times an energy. preferable if laundry is slightly soiled. Press simultaneously "function"+ "selection" for about 3 seconds, speed up function is activated. The display shows "SPUP ON" or "SPUP OFF" for a short time.

# "Intense" (button b+c) — ———

Intensifies cleaning results. Preferable if laundry is heavily soiled. Press simultaneously "selection"+ "Delay" for 3 seconds, intense function is activated. The display shows "INTE ON" or "INTE OFF" for a short time.



# General information and tips:

To cancel any actual setting change programme or press "On/Off" about 3 seconds. To cancel a running programme touch "Start/Pause" and then "On/Off" for about 3 seconds.

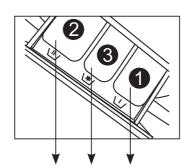
## **Display symbols**

Basic status indication	•	Programme cycle indication		ramme settings
Door is locked (in operation)	₩ ₩	Running wash cycle	P	Washing temperature
Control panel locked		Running rinse cycle	0	Spin speed
No water supply	<b>6</b>	Running spin/ drainage cycle	23	rinse times + (1 or 2)
Door is open	88:88	Time display	7)	Delay
Speed up	(1)	Remaining oper	ation time	e (I)
intense	رك	Remaining delay	y time (2)	

10

# Programme table

- I Water inlet only, no detergent
- 2 Detergent compartment
- 3 Softener compartment



Programme	Temp. Max.	Preset	2	3	1	Fibre Type	Preset Spin Speed
I Cotton	0-90°C	30°C			X	Cotton /Synth	1400 rpm
2 Synthetic	0-60°C	30°C			X	Chemical fibre fabrics	1200 rpm
3 Mix	0-60°C	40°C			X	Cotton /Synth.	1000 rpm
4 Wool 🚳	0-40°C				X	Woolen fabrics	600 rpm
5 Underwear	0-60°C	40°C			X	Underwear	1000 rpm
6 Sport	0-40°C	30°C			X	Sports Wear	1000 rpm
7 Jeans	0-60°C	40°C			X	Jeans	1000 rpm
8 Hygienic 95°C	95°C	95°C			X	Cotton	1000 rpm
9 Daily Wash	0-40°C	30°C			X	Cotton fabrics	1400 rpm
10 Ultra White	0-60°C	40°C			X	Cotton /Synth	1000 rpm
II Express 15 min	0-30°C	20°C			X	Cotton /Synth	1400 rpm
12 Baby Care	0-90°C	60°C			X	Cotton /Synth	1000 rpm
13 Delicate	0-40°C	30°C			X	Silk	600 rpm
14 Hand Wash	0-40°C	30°C			X	Cotton fabrics	1000 rpm
15 Spin/Drain			X	X	X		1400 rpm
16 Self Clean	90°C	90°C		$\boxtimes$	X		1000 rpm
		Ye	es 🗌	Optio	nal	X No	

# Consumption

The indicated consumption values may accordingly differ to local conditions.

Programme	Max. load kg	Energy kWh	Water L	Temp.	Washing time h:min	Spin drying performance %
40°C 60°C 60°C	4 4 8	0.40 0.55 0.55	35.0 35.0 45.0	40 * 60 * 60 *	Auto Auto Auto	<53 <53 <53
Synthetic	4	0.25	46.0	30	Auto	
Mix	4	0.56	34.0	40	Auto	
Wool	I	0.10	50.0		0:36	
Underwear	4	0.50	40.0	40	1:01	
Sport	2	0.26	35.0	30	0:49	
Jeans	4	0.56	40.0	40	1:28	
Hygenic 95°C	2	2.00	36.0	95	2:06	
Daily Wash	4	0.58	46.0	30	1:11	
Ultra White	2	0.60	45.0	40	1:23	
Express 15 min	1	0.20	20.0	20	0:15	
Baby Care	4	2.00	67.5	60	1:24	
Delicate	1	0.25	50.0	30	0:47	
Hand Wash	2	0.25	36.0	30	0:51	
Spin/Drain	8	0.10			0:10	
Self Clean	-	1.80	15.0	90	1:25	

<sup>\*</sup> Standard programme for the Energy Labelling according to 2010/30EU: Cotton 60°C/40°C with max. spin speed setting and activated intensive function, others are default setting.

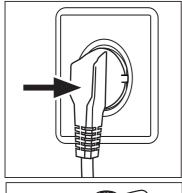
The standard 60°C and 40°C cotton programmes are suitable to clean normally soiled cotton laundry. They are the most efficient programmes in terms of combined energy and water consumption for cotton laundry. Used water temperature may differ from declared cycle temperature.



The washing machine is equipped with special additional features, to simplify the operation, to ensure optimal washing results and to safe resources.

Features	Consumers benefit
Smart Drive Motor	The "Smart Drive Motor" is a very energy-efficient, low vibration, low noise and long lasting direct drive.
ABT	"ABT" is a special material that efficiently prevents the growth of germs and bacteria in the area of the door seal and the detergent drawer.
Auto weight	The "Auto Weight" system detects the amount of laundry and automatically adjust the washing programme to the load.
Wave Drum	The "Wave Drum" is designed for a particularly gentle treatment of the laundry and provides excellent washing results.

# **Daily use**



# **Power supply**

Connect the washing machine to a power supply (220V to 240V~/50Hz). Please refer also to section "installation".



#### **Water connection**

Tun on the tap. The water must be clean and clear.

#### Notice

Before use check for leakage in the joints between the tap and the inlet hose by turning on the tap.

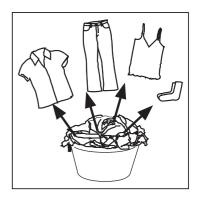
#### **Preparing laundry**

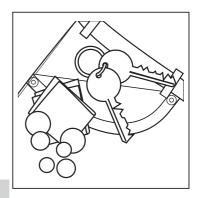
- Sort out clothes according to fabric (cotton, synthetics, wool or silk) and to how dirty they are.
- Separate white clothes from coloured ones. Wash coloured textiles first by hand to check if they fade or run.
- Garments without hems, delicates and finely woven textile such as fine curtains are to be put into a wash bag to care for this delicate laundry (hand or dry cleaning would be better).
- Close zippers and hooks, make sure the buttons are sewn on tightly and place small items such as socks, belts, bras, etc. in a wash bag.
- Unfold large pieces of fabric such as bed sheets, bedspreads etc.
- Turn clothes inside out.
- Empty pockets (keys, coins, etc.) and remove harder decorative objects (e.g. brooches).



#### Warning!

- Non-textile, as well as small, loose or sharp-edged items may cause malfunctions and damage of clothes and appliance.
- Small parts (like buttons, etc) may lead torepair work which user has to pay by themselves and can cause damage in the machine





# Loading the appliance

Open the door and put in the laundry piece by piece. Don't overload. Check if you can put a hand upright on top of load. Close the door carefully.

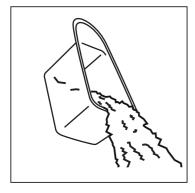


#### General information and tips

After each installation or longer down time run at first programme "Self Clean" with no load and added detergent in washing agent compartment (2) to remove possibly corruptive residues.



Daily use



#### **Selecting detergent**

Washing efficiency and performance is determined by used detergent quality. Use only machine wash approved detergent and if needed specific detergents, e.g. for synthetic and woolen fabric. Mind always detergent manufacturer recommendations. Do not use dry cleaning agents such as trichloroethylene and similar products.



#### General information and tips:

Remove detergent residues before next wash cycle. Please follow given detergent dosage recommendation from detergent package.

#### **Choose the best detergent**

	kind of detergent				
Programme	Universal	Color	Delicate	Special	Softener
Cotton)*	L/P	L/P	-	-	0
Synthetic	L/P	L/P	L	-	0
Mix	L/P	L/P	-	-	0
Wool	-	-	-	L	0
Underwear	L/P	L/P	-	-	0
Sport	-	-		L	0
Jeans	L/P	L/P	L	-	0
Hygienic 95°C*	L/P	L/P	L	-	0
Daily Wash	L/P	L/P	L	-	0
Ultra White	L/P	-	-	-	0
Express 15 min	L	L			0
Baby Care*	L/P	L/P	-	-	О
Delicate	-	-	L	-	0
Hand Wash	-	-	-	L	0

L = gel-/liquid detergent

P = powder detergent

O = optional

= nc

If using liquid detergent, it is not recommended to activate the delayed start.

For the amount of detergent follow the package information!

Note for the correct washing temperature the clothing labels and the data on the detergent pack.

We recomment by using

► Laundry powder: cold to 90°C\* (best use: 40-60°C)

► Color detergent: cold to 60°C (best use: 30-60°C)

► Wool/delicate detergent: cold to 30°C (=best use)

\* Select 90°C / 95°C programmes only for special hygienic requirements

#### **Adding detergent**

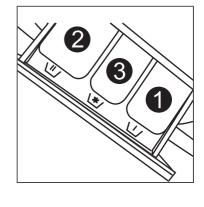
Slide out the detergent drawer and put the required chemicals into corresponding compartments. Push back the drawer gently. (Refer to the instructions on the drawer)

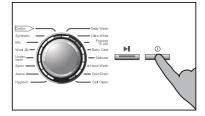
Important information:

- Do not add detergent to compartment I
- Add liquid detergent to the main drawer and dilute it first if it is consentrated
- Do not overuse detergent or softener; otherwise, it will damage the artificial fibers.
- Please follow the instruction on the detergent package.
- Use liquid detergent according to the instructions on its package.
- Do not use liquid detergent if "delay" is selected.

## Switch on the appliance

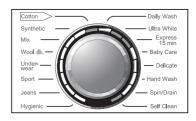
Press the "on/off"- button to switch on the appliance.





## Select a programme

To get the best washing results, select a programme which fits the degree of soiling and sort of laundry type. Please turn the programme knob to select the right programme. Related programme LED with default setting and programm run-time is flashing.



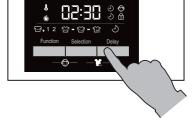
#### Add individual selections

Select required options and settings (refer to "Control Panel"). Please refer too to "Special Features" which efficiently support the daily use.



General information and tips:

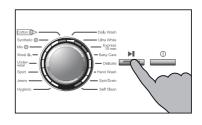
Choose programme settings carefully referring to icons on each laundry label and "Care chart".



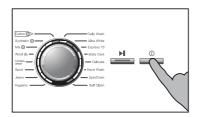
## Start wash programme

Touch "Start/Pause" button to start.

Appliance operates according to present settings. Changes are only possible by cancelling the programme.



Daily use



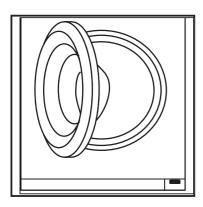
#### Interrupt - cancel wash programme

To interrupt a running programme press gently "Start/Pause".

Programme run-time is flashing. Press it again to resume operation.

To cancel a running programme and all its individual settings activate "Start/Pause" and then for about 3 seconds "On/Off".

# After washing



At programme cycle end "End" is displayed, afterwards machine will shut off automatically.

Remove laundry as soon as possible to go easy on it and to prevent more wrinkling.

Turn off the water supply and unplug the power cord. Open the door to prevent formation of moisture and odours. Let it open while not used.

#### Standby-mode

The switched on washing machine will go into standby-mode if it will not be activated within 2 minutes before starting the program or at the end of program. To interrupt the standby-mode push one key. During standby-mode the Start/Pause button shine all the time.

## Activate or deactivate the buzzer



- I. Switch on the appliance.
- 2. Select the "Spin/drain" programme.
- 3. Press the "function" and "selection" button (also as "speed up") at the same timefor 3 seconds. "BEEP-OFF" will be displayed and the buzzer will be deactivated.

For activating the buzzer please press these two buttons at the same time again. "BEEP ON" will be displayed.

# 

# **Environmentally responsible use**

- ► To achieve best use of energy, water, detergent and time you should use the recommended maximum load size
- ▶ Do not overload (hand width clearance above laundry).
- ► Apply exact dosages of each washing agent.
- ► Choose the lowest adequate washing temperature modern detergents are efficiently cleaning below 60°C.
- ▶ Raise default settings only due to heavy staining.
- ► Select max. spinning speed if a domestic dryer is used.

#### Care chart

in tetrachloroethene

**Professional** 

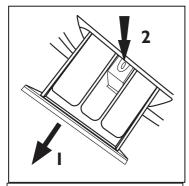
wet clean

#### **Washing Process** Maximum washing Maximum washing Maximum washing temperature 95°C -**(60)** 95 60 temperature 60°C temperature 60°C normal process normal process mild process Maximum washing temperature 40°C -Maximum washing temperature 40°C -Maximum washing temperature 40°C -40 very mild process normal process mild process Maximum washing Maximum washing Maximum washing temperature 30°C temperature 30°C temperature 30°C normal process mild process very mild process Wash by hand Do not wash max. temp. 40° C **Bleaching Process** Any bleaching agent Do not bleach Only oxygen / allowed non-chlorine bleach allowed **Tumble Drying Process** Tumble drying possible Tumble drying possible Do not tumble dry normal temperature lower temperature Line drying Flat drying **Ironing Process** Iron at a maximum Iron at a maximum Iron at a maximum ••• sole-plate temperature • sole-plate temperature sole-plate temperature of 200°C of I50°C of II0°C without steam (steam ironing may cause Do not iron irreversible damage) **Professional Textile Care Process** Professional dry cleaning Professional dry cleaning Do not dry clean

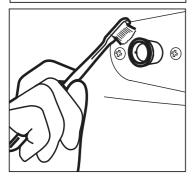
in hydrocarbons

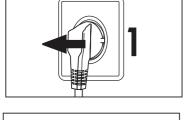
wet clean

Do not professional











#### Cleaning the detergent drawer

Take always care there are no detergent residues. Clean the drawer regularly. Pull out the drawer until it stops (I) and press the release button (2) to remove the drawer. Then flush the drawer with water until it is clean and insert the drawer back in the appliance.

#### Cleaning the machine

Unplug the machine during cleaning and maintenance. Use a soft cloth with soap liquid to clean the machine case and rubber components. Do not use organic chemicals or corrosive solvents.



#### General information and tips

After each installation or longer downtime run at first programme "Self Clean" with no load and added detergent in washing agent comparment (2) to remove possible corruptive residues.

#### Water inlet valve and inlet valve filter

To prevent blockage of water supply by solid substances like lime clean regularly the inlet valve filter.

## **Long Periods of disuse**

If the appliance is left idle for a longer period, pull out the electrical plug (I) and turn off water supply (2). Open the door to prevent formation of moisture and odours. Let door open while not used.

Before next usage check carefully power cord, water inlet and drain hose. Make sure everything is properly installed and without leackage.

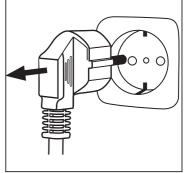
Run at first programe "Self Clean" with no load and added detergent in compartment 2 to remove possibly corruptive residues.

## Care and cleaning

#### **Pump filter**

Please clean the filter once a month and check the pump filter for instanvce if the appliance

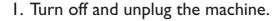
- doesn't drain the water.
- doesn't spin.
- cause unusual noise while running.



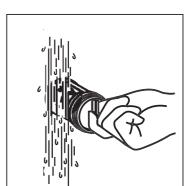


#### Warning!

Scalding Risk! Water in the pump filter can be very hot! Before any action please ensure water has cooled down.

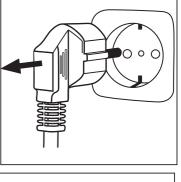


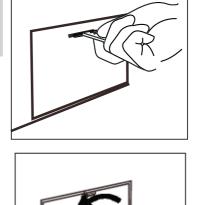
- 2. Open service flap. You can either use a coin or a screwdriver.
- 3. Provide a flat container to catch leach water. There could be bigger amounts!
- 4. Pull the drainhose out and hold its end above the container.
- 5. Take the sealing plug out of the drainhose.
- 6. After complete drainage, unscrew and remove counter clockwise the pump filter.
- 7. Remove contaminants and dirt.
- 8. Clean carefully pump filter, e.g. using running water.
- 9. Refix it thoroughly.
- 10. Close drainhose and push it back into the machine.
- 11. Close service flap

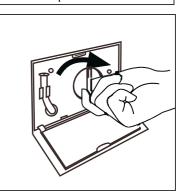


#### Caution!

- Pump filter sealing has to be clean and unhurt. If the lid is not full tightened, water can escape.
- The filter must be in place, or it may lead to leakage.









Many occuring problems could be solved by yourself without specific expertise. In case of disfunction please check all shown possibilities thoroughly and follow below instructions before you contact an after sales service (see warranty card).

#### Information codes

Following codes are displayed only for information referring to the washing cycle. No measures must be performed:

Code	Message
Auto	Automatic load detection is working.
Lo HALF FULL HI	Result of the automatic load detection.  Lo = low load  HALF = half load  FULL = optimal weight load  HI = maximum load
1:25	The remaining wash cycle time will be I hour and 25 minutes
06:30	The remaining wash cycle time including chosen end-time delay will be 6 hours and 30 minutes
Lock	The appliance is in operation and the door is locked.
End	The washing cycle is finished. The appliance shuts off automatically.

# Troubleshooting with display code

Code	Cause	Solution
EI	Drainage error, water is not fully drained within 4 minutes.	Check drain hose for blockage and proper installation.
E2	Lock - error.	Shut the door properly,
F3	Temperature sensor - error.	Contact the After sales service.
E4	Water level not reached after 8 minutes.; Drain hose is self-syphoning.	Make sure that tap is fully opened and water pressure is normal.  Check drain hose installation.
F4	Heating error (Appears at the end of a cycle).	Contact the After sales service.
F7	Motor - error.	Contact the After sales service.
E8	Water protective level - error.	Contact the After sales service.
Fb*	Water overflow.	Close tap immediately.  Contact the After sales service.
FA	Water level sensor error.	Contact the After sales service.

# **Troubleshooting**

Code	Cause	Solution
FC	Electronic control - error.	Contact the After sales service.
Unb	Unbalanced load - error.	Check and balance laundry load in the drum. Reduce the load.
PAUS	•	When power is reconnected, please press the Start button for program to continue.



# \* Warning!

Code **Fb**: Water-overflow protection is placed on deepest part of appliance. In case of leackage all functions will be shut down automatically except drain pump which will be activated for safety reasons.

## Troubleshooting without display code

Problem	Cause	Solution
Washing machine fails	<ul><li>Programme is not yet started.</li><li>Door is not properly closed.</li></ul>	<ul><li> Check programme and start it.</li><li> Close the door properly.</li></ul>
to operate.	<ul><li>Machine has not been switched on</li><li>Power failure.</li></ul>	<ul><li> Switch the machine on.</li><li> Check power supply.</li></ul>
Washing mashing	<ul><li>No water.</li><li>Inlet hose is kniked.</li><li>Inlet hose filter is blocked.</li></ul>	<ul><li>Check water tap.</li><li>Check inlet hose.</li><li>Unblock inlet hose filter.</li></ul>
Washing machine will not be filled with water.	<ul> <li>Water pressure is less than 0,03 MPa.</li> </ul>	Check water pressure.
	<ul><li>Door is not properly closed</li><li>Water supply failure</li></ul>	<ul><li>Close the door properly.</li><li>Ensure the water supply</li></ul>
Machine is draining	Height of drain hose is below 80 cm.	Make sure that drain hose is properly installed.
while being filled	Drain hose end could reach into water.	<ul> <li>Make sure the drain hose is not in water</li> </ul>
	<ul> <li>Drain hose is blocked</li> </ul>	<ul> <li>Unblock drain hose.</li> </ul>
Drainage failure	<ul> <li>Pump filter is blocked</li> </ul>	<ul> <li>Clean pump filter.</li> </ul>
Dramage land	<ul> <li>Drain hose end is higher than 100 cm above floor level</li> </ul>	<ul> <li>Make sure that drain hose is properly installed</li> </ul>
Change vibration while	• Not all transportation bolts have been removed.	<ul> <li>Remove all transportation bolts.</li> </ul>
Strong vibration while spinning	<ul><li>Appliance has no solid position.</li><li>Machine load is not correct.</li></ul>	<ul> <li>Ensure solid ground and a evelled position.</li> </ul>
		Check load weight and balance.

Problem	Cause	Solution
Operation stops before completing wash cycle	Water or electric failure.	Check power and water supply
	Appliance displays error code.	Consider error code
Operation stops for a	Problem due to load pattern.	<ul> <li>Reduce or adjust load.</li> </ul>
period of time	<ul> <li>Programme performs soaking cycle?</li> </ul>	<ul> <li>If it seems appropriate cancel operation.</li> </ul>
Excessive foam floats	• Detergent is not a appropriate	Check detergent recommen-
drum and/or deter-	<ul> <li>Excessive use of detergent.</li> </ul>	dations.
gent drawer.		<ul> <li>Reduce amount of detergent.</li> </ul>
Automatic adjustment of washing time.	<ul> <li>Washing programme duration will be adjusted.</li> </ul>	<ul> <li>This is normal and doesn't affect functionality.</li> </ul>
Spinning fails.	Unbalance of laundry.	<ul> <li>Check machine load and laundry and run a spinning programme again.</li> </ul>



#### General information and tips:

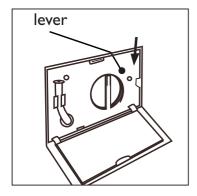
If too much foam is inspected during spin cycle, motor stops and drain pump will be activated for 90 seconds. If that elimination of foam fails up to 3 times, programme ends without spinning.



#### Warning!

Electrical equipment should be serviced only by qualified electrical experts, because improper repairs can cause considerable consequential damages.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the service agent (see warranty card) in order to avoid a hazard.



# In case of power failure

The current programme and its setting will be saved. When power supply is restored operation will be resumed. To cancel it, touch "Start/Pause" and then "Power" for about 3 sec.

If a power failure cuts an operating wash programme door opening is mechanically blocked. To get out any laundry water level should not be seen in the glassy porthole of the door. - Danger of burns! Water level has to be lowered as described in "Pump filter". Not till then pull lever beneath service flap until door is unlocked by a gentle click. Afterwards refix all parts.

#### **Preparation**

Remove all packaging material including polystyrene base. While opening the package, water drops may be seen on plastic bag and porthole. This normal phenomenon results from water tests in the factory.



Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner. For information refering current disposal routes, consult your retailer or the local authorities.

## Dismantle the transportation bolts

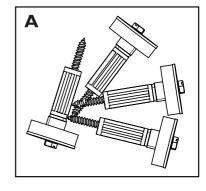
The transportation bolts are designed for clamping antivibration components inside the appliance during transportation to prevent inner damage.

I. Remove bolts on the rear side and take out plastic spacers (A) from inner side of the machine.

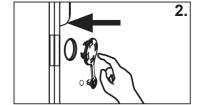


General information and tips:

Keep the transportation bolts in a safe place for later use. Whenever the appliance is to be moved at first reinstall the bolts.



2. Replace back cover by inserting it in the two gaps its convexity is facing out.

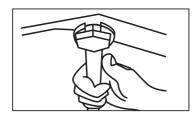


## Moving the appliance

If the machine is to be moved to a distant location, replace the transportation bolts removed before installation to prevent damage.

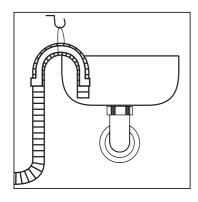
- I. Remove the blanking plugs.
- 2. Insert the plastic spacers and the transportation bolts.
- 3. Tighten the bolts with a spanner.

<sup>24</sup> Installation



#### Adjusting the feet

Adjust all feets to achieve a complete level position. This will minimize vibrations and thus noise during use. It will also reduce wear and tear. We recommend to use a spirit level for adjustment. Floor should be as stable and flat as possible.



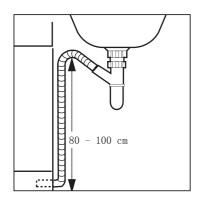
#### **Drain hose**

Drainage could be installed in different ways. Nevertheless, level of drain hose has to reach at one point 80-100 cm. Do not twist, kink or jam the drain hose. If possible keep always drain hose fixed to the clip at the appliance back.

#### I. Drain hose to sink

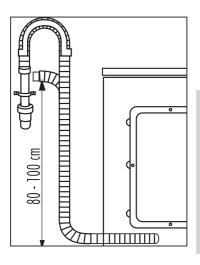
Use the drain hose bracket to keep drain hose end retained and out of any water level.

Fix the bracket sufficiently to avoid dropping down due to operational movements.



#### 2. Drain hose to sink connection

The connection to the spigot of the water trap assebly below the sink must be secure. Ensure a proper height above ground to avoid drainage problems or self-syphoning.



#### 3. Drain hose to waste water connection

Use the drain hose bracket to keep drain hose end retained.

Fix the bracket sufficiently to avoid dropping down due to operational movements.



## Warning!

The drain hose should not be submerged in water and should be securely fixed and leak-free. If the drain hose is placed on the ground or if the pipe is at a height of less than 80cm, the washing machine will continuously drain while being filled (self-siphoning). Drain hose is not to be extended. If necessary contact after sales service.

**Installation** 25

#### Inlet hose - Aqua control System

The Aqua Stop inlet hose is an important element for safety and over all control. Its valves are controlling water supply and will interrupt it if the hose is leaking

- **I.** Connect the nut on the inlet hose to the connector on the water valve.
- **2.** Apply inlet hose to a water tap. Do not twist, kink or jam the inlet hose.



#### Warning!

Appliance is only qualified for cold water supply! Use the hose-set supplied with the appliance. Old hose-sets should not be reused. Do not connect to hot water.

#### **Power supply connection**

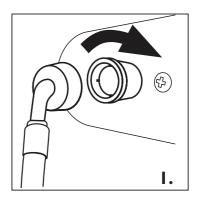
Before each connection check if:

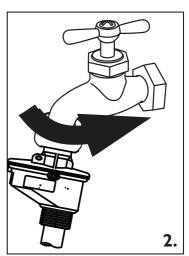
- the power supply, the socket and fusing is appropriate to the rating plate.
- the power socket is earthed and no multi-plug or extension.is used.
- ► Only UK: The UK plug meets BS1363A standard

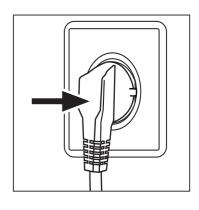


General information and tips:

After each installation or longer down time run at first programme "Self Clean" with no load and added detergent in washing agent compartment (2) to remove possibly corruptive residues.







#### Product fiche (according EU 1061/2010)

Trade mark	Haier
Model No.	HW80-B14266A-EC
Rated capacity (kg)	8
Energy efficiency class	A+++
Energy consumption per year (kWh) 1)	108
Energy consumption of cotton 60°C, full load (kWh/cycle)	0,55
Energy consumption of cotton 60°C, partial load (kWh/cycle)	0,55
Energy consumption of cotton 40°C, partial load (kWh/cycle)	0,40
Weighted power consumption of the off mode	0,2
Weighted power consumption of the left-on mode	0,2
Water consumption per year (L) <sup>2)</sup>	9177
Spin-drying efficiency class <sup>3)</sup>	В
Max. spin speed (rpm) <sup>4)</sup>	1400
Remaining moisture content (%) 4)	53
Standard 60°C cotton programme <sup>5)</sup>	"Cotton" 60°C with max. spin speed setting and activated intensive function
Standard 40°C cotton programme <sup>5)</sup>	"Cotton" 40° with max. spin speed setting and activated intensive function
Programme time of cotton 60°C full load (min)	180
Programme time of cotton 60°C partial load (min)	180
Programme time of cotton 40°C partial load (min)	174
Duration of the left-on mode (min) 6)	-
Airborne accustical noise (washing/spinning in $dB(A)$ ) 7)	(56/70)

<sup>1)</sup> Based on 220 standard washing cycles for cotton programmes at 60°C and 40°C at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.

<sup>2)</sup> Based on 220 standard washing cycles for cotton programmes at 60°C and 40°C at full and partial load. Actual water consumption will depend on how the appliance is used.

3) Class G is the least efficiency and Class A is the most efficient.

<sup>4)</sup> Based on the standard 60°C cotton programme at full load and the standard 40°C cotton programme at partial load.

6) In case there is a power management system.

 $^{7)}$  Based on the standard  $60^{\circ}$ C cotton programme at full load.

<sup>5) &</sup>quot;Standard 60°C cotton programme" and "standard 40°C cotton programme" are standard washing programmes to which the information in the label and fiche relates. These programmes are suitable to clean normally soiled cotton laundry and they are the most efficient programmes in terms of combined energy and water consumption.

#### Additional data

Washing programmes	16
Power supply (refer the rating plate in V~50Hz / A / W)	220 - 240V / 10 / 2000
Water pressure (MPa)	0.03 ≤ P ≤ I
Dimension (HxDxWmm)	845× 650× 595
Netto weight (kg)	74

#### After sales services

In case of trouble, please check the trouble-shooting section of this manual. If required please check your warranty card for after sales service information or refer to www. haier.com service and support area. You can find FAQs and can activate service claim.



# Manuale dell'utente Lavatrice



HW80-B14266A-EC

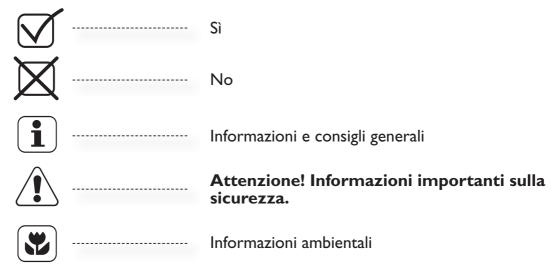
#### Grazie per aver acquistato un prodotto Haier

Prima di utilizzare l'elettrodomestico, leggere attentamente le istruzioni, poiché contengono informazioni importanti che consentiranno di sfruttarlo al meglio e garantiranno un'installazione, un utilizzo e una manutenzione corretti e sicuri.

Tenere a portata di mano questo manuale per farvi riferimento in qualsiasi momento e utilizzare l'elettrodomestico in modo corretto e sicuro.

Se la lavatrice viene venduta, regalata o lasciata in caso di trasloco, assicurarsi di consegnare questo manuale al nuovo proprietario, in modo che possa acquisire familiarità con tutte le avvertenze sulla sicurezza.

#### Legenda



#### **Smaltimento**



La presenza di questo simbolo sul prodotto, sugli accessori o sui materiali accompagnati dalle presenti istruzioni indica che, al termine del suo ciclo di vita, il prodotto o i relativi accessori elettronici (ad es. caricabatteria, tubo Aqua Stop) devono essere smaltiti separatamente dai normali rifiuti domestici. Al fine di evitare danni all'ambiente o alla salute provocati da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, separare questi prodotti dagli altri tipi di rifiuti e riciclarli per promuovere allo stesso tempo il riutilizzo sostenibile dei materiali. Per informazioni su come smaltire il prodotto in modo sicuro per l'ambiente, gli utenti domestici devono rivolgersi al rivenditore presso cui hanno acquistato il prodotto oppure alle autorità locali competenti. Gli utenti aziendali devono contattare il proprio fornitore e verificare le condizioni di acquisto. Il presente prodotto e i relativi componenti elettronici non devono essere smaltiti assieme agli altri rifiuti industriali.

L'apparecchio da smaltire non deve essere operativo al momento della rottamazione; è necessario quindi rimuovere ad esempio il cavo di alimentazione e disattivare il blocco dello sportello, in modo che nessun bambino possa chiudersi dentro.

Indice 3

Sicurezza 4-!	5
Descrizione del prodotto	6
Pannello di controllo7-9	9
ProgrammiI(	0
Consumi I	I
-unzioni specialiI2	2
Jtilizzo quotidiano13-17	7
Pulizia e manutenzione 18-19	9
Risoluzione dei problemi20-22	2
nstallazione23-2!	5
Dati tecnici20	6
Servizio di assistenza post-vendita27	7

4 Sicurezza

#### Uso previsto

Questa lavatrice è progettata esclusivamente per uso domestico. In caso di utilizzo per scopi commerciali, la garanzia non sarà più valida. Non utilizzare la lavatrice per scopi diversi da quelli per cui è stata progettata. Seguire le istruzioni riportate sull'etichetta di ogni indumento e lavare solo capi lavabili in lavatrice.

Non sono consentite modifiche di qualunque tipo all'elettrodomestico, poiché esse invaliderebbero la garanzia.

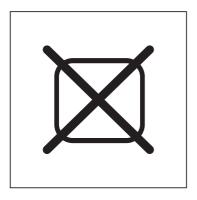
# Standard e direttive (

Questo prodotto è conforme ai requisiti previsti dalle direttive CE in materia e agli standard armonizzati corrispondenti, necessari per la marcatura CE.



# Prima di accendere la lavatrice per la prima volta...

- ... assicurarsi di aver rimosso tutti i bulloni per il trasporto.
- ... assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia incastrato sotto o all'interno della lavatrice, per evitare che venga danneggiato.
- ... assicurarsi che il fusibile del circuito di alimentazione abbia una tensione nominale di 15 A.
- ... utilizzare una presa con messa a terra separata per l'alimentazione.
- ... assicurarsi che la presa sia sempre facilmente raggiungibile.
- ... scollegare la lavatrice tenendo solo la spina, evitando di tirare il cavo.
- ... verificare che i raccordi e gli attacchi del tubo siano ben serrati e aprire il rubinetto per accertarsi che non vi siano perdite di acqua.
- ... non accendere la lavatrice prima di aver installato tutto correttamente.



#### Non...

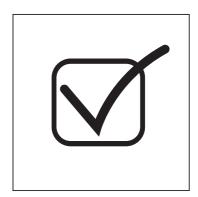
- ... installare la lavatrice all'aperto, in zone umide o in aree soggette a perdite di acqua, come ad esempio sotto o in prossimità di un lavandino. In caso di perdita di acqua, staccare l'alimentazione e lasciare che la lavatrice si asciughi.
- ... esporre la lavatrice a zone ghiacciate, fonti dirette di calore e ai raggi solari.
- ... toccare o utilizzare la lavatrice a piedi nudi o con mani o piedi bagnati o umidi.
- ... utilizzare detersivi infiammabili o additivi per il lavaggio a secco.
- ... utilizzare spray infiammabili in prossimità della lavatrice.
- ... rimuovere o inserire la spina in presenza di gas infiammabili.
- ... posizionare la lavatrice direttamente sulla moquette, accanto a una parete o a mobili.

Sicurezza 5

L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure con mancanza di esperienza e conoscenza, solo se sorvegliate o se adeguatamente istruite in merito all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e agli eventuali rischi connessi. Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non dovranno essere volte da bambini senza la supervisione di un adulto. I bambini di età inferiore agli 3 anni vanno tenuti a distanza, a meno che non siano sotto continua supervisione.

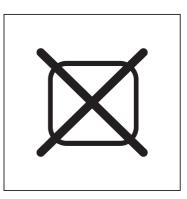
# Durante l'utilizzo quotidiano della lavatrice...

- ... chiudere tutte le cerniere lampo, stringere fili allentati e fare attenzione, al fine di evitare che oggetti di piccole dimensioni rimangano incastrati nella biancheria. Se necessario, utilizzare un apposito sacchetto o una rete.
- ... spegnere la lavatrice dopo ogni lavaggio e scollegare l'alimentazione, in modo da risparmiare energia e garantire maggiore sicurezza.
- ... pulire la parte inferiore dell'oblò, aprire lo sportello e pulire la vaschetta del detersivo quando la lavatrice non è in uso, in modo da evitare la formazione di cattivi odori.
- ... se il cavo di alimentazione è danneggiato, contattare il produttore, un tecnico dell'assistenza o altro personale qualificato per la sostituzione.

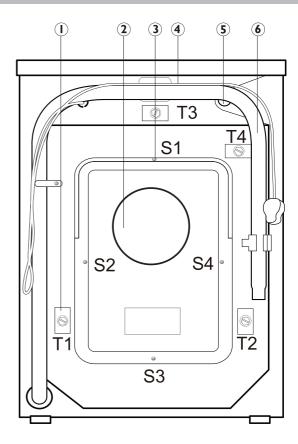


#### Non...

- ... toccare lo sportello durante il lavaggio, poiché potrebbe essere molto caldo.
- ... posizionare oggetti pesanti o fonti di calore o di umidità sulla lavatrice.
- ... lavare con acqua calda materiali di gomma o spugnosi.
- ... aprire la vaschetta del detersivo durante il ciclo di lavaggio.
- ... forzare l'apertura dello sportello, dotato di un dispositivo di blocco automatico per l'apertura una volta terminato il lavaggio.
- ... aprire lo sportello della lavatrice se il livello dell'acqua è visibile dall'oblò.
- ... coprire o rivestire la lavatrice durante o subito dopo il funzionamento, in modo da lasciar evaporare umidità o condensa.







La lavatrice rappresentata nella figura potrebbe risultare diversa rispetto a quella acquistata.

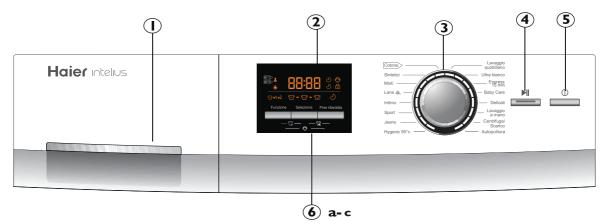
- I Vaschetta detersivo/ammorbidente
- 2 Sportello
- 3 Top
- 4 Maniglia dello sportello
- 5 Pannello di controllo
- 6 On/Off
- 7 Sportellino di sicurezza

- I Bulloni per il trasporto (TI-T4)
- 2 Coperchio posteriore
- 3 Viti del coperchio posteriore (\$1-\$4)
- 4 Cavo di alimentazione
- 5 Valvola per il carico dell'acqua
- 6 Tubo di scarico

#### **Accessori**

Verificare che gli accessori e il materiale informativo corrispondano a quelli elencati.





- I Vaschetta detersivo/ammorbidente
- 2 Display
- 3 Manopola programmi
- 4 Tasto "Avvio/Pausa"
- 5 Tasto "On/Off"

- **6** Tasto Funzione (a-c)
  - a Funzione
  - b Selezione
  - c Fine ritardata

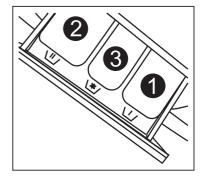
#### I - Vaschetta detersivo

Nella vaschetta sono presenti tre scomparti:

Scomparto 1: solo per il carico dell'acqua, niente detersivo

Scomparto 2: detersivo per programma Scomparto 3: ammorbidente, additivo, ecc.

Consultare il manuale del detersivo per suggerimenti sul tipo di detersivo adatto alle varie temperature.



## 2- Display

Se la lavatrice è accesa, sul display viene visualizzato lo stato effettivo su sezioni diverse (vedere la pagina successiva), incluse tutte le informazioni relative alla durata del lavaggio, alla centrifuga, alla velocità, alla temperatura, ecc.

# 3- Manopola programmi

Ruotando la manopola, è possibile selezionare uno dei 16 programmi; il LED associato si illuminerà e verranno visualizzate le relative impostazioni predefinite.

# 4- Tasto "Avvio/Pausa"

Premere delicatamente questo tasto per avviare o interrompere il programma attualmente visualizzato. Durante il funzionamento, il simbolo associato si illuminerà, mentre durante un'interruzione, il simbolo inizierà a lampeggiare.

# 5- Tasto "On/Off"

Toccare delicatamente questo tasto per accendere la lavatrice. Il display si illuminerà. Per spegnere la lavatrice, toccare nuovamente questo tasto per 2 secondi. Se non viene attivato alcun elemento del pannello, la lavatrice si spegnerà automaticamente dopo pochi secondi.

Per ottenere risultati eccellenti per ciascun programma, Haier ha ideato impostazioni predefinite specifiche. Si consiglia di utilizzare le impostazioni predefinite, salvo particolari necessità. In base a queste impostazioni predefinite, potrebbe essere necessario modificare diversi parametri dei programmi e funzioni aggiuntive (fare riferimento ai tasti "programma" e "funzione").



#### 6a- "Funzione" (tasto a)

Premere questo tasto per selezionare, in sequenza, le funzioni e le impostazioni desiderate. I simboli associati si illumineranno.



: temperatura di funzionamento  $--^{\circ}C = a \text{ freddo}/15/20/30/40/60/90$ 



: velocità di centrifuga (0/400/600/800/1000/1200/1400 giri/min)

经

: extra risciacquo (aggiunge 1-2 cicli di risciacquo). Preferibile per eliminare possibili residui

# 6b- "Selezione" (tasto b)

Premere questo tasto per selezionare temperatura, centrifuga, velocità o tempi di extra risciacquo in base alla funzione attualmente in uso. Il relativo simbolo lampeggia. La funzione viene attivata una volta premuto il tasto "Avvio/Pausa".

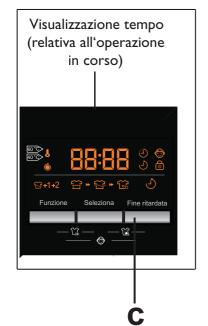
# 6c- "Fine ritardata" - Termine del periodo di ritardo (pulsante c)

Premere questo tasto per illuminare il simbolo associato e visualizzare il termine del programma attuale. A seconda delle impostazioni del programma, l'inizio del ciclo di lavaggio viene posticipato.

Il termine del periodo di ritardo può essere aumentato ruotando la manopola programmi in fasi da 30 minuti, da mezz'ora a 24 ore. Ad esempio, quando sul display è visualizzato "6:30" significa che il ciclo programmato terminerà dopo 6 ore e 30 minuti. La funzione viene attivata dopo aver premuto il tasto "Avvio/Pausa".

Questa opzione non si applica al programma "Centrifuga/Scarico" e "Autopulitura".

Nota: questo intervallo di tempo deve superare la durata del ciclo del programma, altrimenti l'operazione potrebbe avviarsi immediatamente, anche se non è possibile raggiungere la fine del lavaggio selezionato.



# "Blocco bambini" - Funzione di blocco del pannello di controllo (tasti a + c) \_\_\_\_\_

Questa opzione consente di bloccare qualsiasi selezione di tutti gli elementi del pannello. Dopo l'avvio di un programma, premere simultaneamente "Funzione"+"Fine ritardata" per circa 3 secondi. Viene visualizzato il simbolo del blocco del pannello. Ripetendo l'operazione, tutte le funzioni verranno sbloccate. Per sbloccarle, premere nuovamente i due tasti.

# "Accelerare" (tasti a+b) — 100 —

Consente di risparmiare tempo ed energia. Preferibile in caso di biancheria non molto sporca. Premere simultaneamente i tasti "Funzione"+"Selezione" per circa 3 secondi; in questo modo viene attivata la funzione di accelerazione. Il display mostra "SPUP ON" o "SPUP OFF" per un breve intervallo.

# "Intensivo" (tasti b+c) —



Consente di intensificare i risultati di pulizia. Preferibile in caso di biancheria molto sporca. Premere simultaneamente i tasti "Selezione"+"Fine ritardata" per 3 secondi; in questo modo viene attivata la funzione di lavaggio più energico. Sul display viene visualizzato "INTE ON" o "INTE OFF" per un breve intervallo.



Informazioni e consigli generali:

Per annullare una delle impostazioni, modificare il programma o premere il tasto "On/Off" per circa 3 secondi. Per annullare un programma in esecuzione, premere il tasto "Avvio/Pausa", quindi "On/Off" per circa 3 secondi.

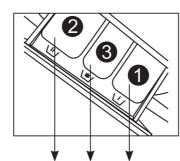
#### Simboli

Indicazione stato di base	Indicazione ciclo programma	Impostazioni programma
Porta bloccata (durante il funzionamento)	Ciclo di lavaggio in esecuzione	Temperatura di lavaggio
Pannello di controllo bloccato	Ciclo di risciacquo in esecuzione	Velocità di centrifuga
Assenza di acqua	Centrifuga in esecuzione/ ciclo di scarico	Tempi di risciacquo + (1 o 2)
Sportello aperto	Visualizzazione tempo	Fine ritardata
200 "Accelerare"	Tempo rimanente (	[1]
Intensivo	Tempo di ritardo ri	manente (2)

10 Programmi

# Tabella programmi

- I Solo per il carico dell'acqua, niente detersivo
- 2 Scomparto detersivo
- 3 Scomparto ammorbidente



Programma	Temp. max	Temp. predefini	<b>2</b>	3	ļ	Tipo tessuto	Velocità centrif.Velocità centrifuga
I Cotone	0-90°C	30°C			X	Cotone/Sintetici	1.400 giri/min
2 Sintetici	0-60°C	30°C			X	Tessuti in fibra chimica	1.200 giri/min
3 Misto	0-60°C	40°C			X	Cotone/Sint.	1.000 giri/min
4 Lana	0-40°C				X	Capi in lana	600 giri/min
5 Biancheria intima	0-60°C	40°C			X	Biancheria intima	1.000 giri/min
6 Sport	0-40°C	30°C			X	Capi sportivi	1.000 giri/min
7 Jeans	0-60°C	40°C			X	Jeans	1.000 giri/min
8 Hygienic 95°C	95°C	95°C			X	Cotone	1.000 giri/min
9 Lavaggio quotidiano	0-40°C	30°C			X	Capi in cotone	1.400 giri/min
10 Ultra bianco	0-60°C	40°C			X	Cotone/Sint.	1.000 giri/min
II Express 15 min	0-30°C	20°C			X	Cotone /Sint.	1.400 giri/min
12 Baby Care	0-90°C	60°C			X	Cotone/Sint.	1.000 giri/min
13 Delicati	0-40°C	30°C			X	Seta	600 giri/min
14 Lavaggio a mano	0-40°C	30°C			X	Capi in cotone	1000 giri/min
15 Centrifuga/ Scarico			X	X	X		1.400 giri/min
16 Autopulitura	90°C	90°C		$\bowtie$	X		1.000 giri/min
		<b></b> Sì		Facolta	ativo )	<b></b> N₀	

I valori di consumo indicati possono variare in base alle condizioni locali.

Programma	Carico max. kg	Energia kWh	Acqua L	Tempera- tura	Durata lavaggio h:min	Prestazioni centrifuga e asciugatura %
40°C Cotone * 60°C 60°C	4 4 8	0,40 0,55 0,55	35 35 45	40 * 60 * 60 *	Auto Auto Auto	<53 <53 <53
Sintetici	4	0,25	46	30	Auto	
Misto	4	0,56	34	40	Auto	
Lana	1	0,10	50		0:36	
Biancheria intima	4	0,50	40	40	1:01	
Sport	2	0,26	35	30	0:49	
Jeans	4	0,56	40	40	1:28	
Hygienic 95°C	2	2,00	36	95	2:06	
Lavaggio quotidiano	4	0,58	46	30	1:11	
Ultra bianco	2	0,60	45	40	1:23	
Express 15 min	I	0,20	20	20	0:15	
Igienico (bambini)	4	2,00	67,5	60	1:24	
Delicati	I	0,25	50	30	0:47	
Lavaggio a mano	2	0,25	36	30	0:51	
Centrifuga/Scarico	8	0,10			0:10	
Autopulitura	-	1,80	15	90	1:25	

<sup>\*</sup> Programma standard per l'etichettatura energetica, in conformità alla direttiva 2010/30/UE: Cotone a 60°C/40°C con velocità massima di centrifuga e funzione di lavaggio intensivo. Le altre impostazioni sono predefinite.

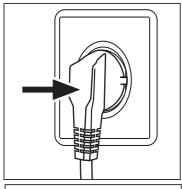
I programmi Cotone standard a 60 °C e 40 °C sono ideali per il lavaggio di capi in cotone leggermente sporchi. Sono anche i programmi più efficienti in termini di consumo combinato di energia e acqua per il lavaggio dei capi in cotone. L'effettiva temperatura dell'acqua può variare rispetto a quella indicata nel ciclo.



La lavatrice è dotata di funzioni aggiuntive speciali, per semplificarne il funzionamento, assicurare risultati di lavaggio ottimali e proteggere i materiali.

Funzioni	Vantaggi per il cliente
Smart Drive Motor	La funzione "Smart Drive Motor", a elevato risparmio energetico, si caratterizza per basse vibrazioni, poco rumore e un sistema direct drive di lunga durata.
ABT	"ABT" è un materiale speciale che previene efficacemente l'insorgere di germi e batteri nella zona della guarnizione delle porte e della vaschetta del detersivo.
Bilancia automatica	Il sistema "Bilancia automatica" rileva la quantità di biancheria e regola automaticamente il programma di lavaggio in base al carico.
Cestello ad Onda	La funzione "Cestello ad Onda" è progettata per lavaggi particolarmente delicati della biancheria e assicura straordinari risultati di lavaggio.

# Utilizzo quotidiano



#### **Alimentazione**

Collegare la lavatrice all'alimentazione (da 220 a 240 V~/50 Hz). Fare riferimento alla sezione Installazione.



## Collegamento al rubinetto dell'acqua

Aprire il rubinetto. L'acqua deve essere pulita e limpida.

#### Nota

Prima dell'uso, aprire il rubinetto e verificare che non vi siano perdite nei raccordi tra il rubinetto e il tubo di carico.

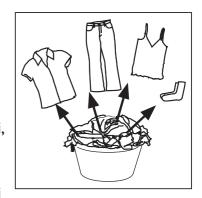
### Preparazione della biancheria

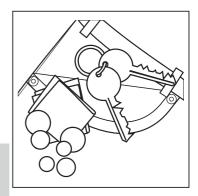
- Ordinare i capi in base al tipo di tessuto (cotone, sintetici, lana o seta) e al tipo di sporco.
- Separare i capi bianchi da quelli colorati. Lavare i capi colorati prima a mano, in modo da verificare che non sbiadiscano o si rovinino.
- Indumenti senza orli, capi delicati e tessuti finemente ricamati, come ad esempio le tende, devono essere inseriti in appositi sacchi per il lavaggio (è consigliabile lavarli a mano o a secco).
- Chiudere zip e ganci, assicurarsi che i bottoni siano ben cuciti e inserire i capi piùpiccoli, come calzini, cinte, reggiseni ecc., in un sacchetto per il lavaggio.
- Spiegare i capi piùgrandi come lenzuola, copriletti, ecc.
- Rvoltare i capi.
- Svuotare le tasche (chiavi, monete ecc.) e rimuovere oggetti decorativi rigidi (ad esempio spille).



#### **Attenzione!**

- Oggetti non tessili, instabili o con angoli appuntiti potrebbero causare malfunzionamenti e danni agli indumenti e alla lavatrice.
- Gli oggetti di piccole dimensioni (come ad esempio i bottoni) possono causare danni alla lavatrice, che richiedono interventi di riparazione a carico dell'utente.





#### Caricamento della lavatrice

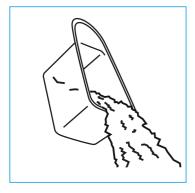
Aprire lo sportello e inserire la biancheria un capo alla volta. Non sovraccaricare la lavatrice. Controllare se è possibile inserire facilmente una mano sulla parte superiore del carico. Chiudere delicatamente lo sportello.



#### Informazioni e consigli generali

Dopo ciascuna installazione o periodi di inattività prolungati, eseguire prima il programma "Autopulitura" senza carico né detersivo nelle apposite vaschette (2), in modo da rimuovere eventuali residui corrosivi.





#### Scelta del detersivo

L'efficienza e le prestazioni del lavaggio dipendono dalla qualità del detersivo utilizzato. Utilizzare solo detersivi per il lavaggio in lavatrice e, se necessario, detersivi specifici, ad esempio per il lavaggio di capi sintetici o in lana. Attenersi sempre alle istruzioni fornite dal produttore del detersivo. Non utilizzare additivi per il lavaggio a secco quali ad esempio tricloroetilene e prodotti simili.



#### Informazioni e consigli generali:

Rimuovere i residui di detersivo prima del ciclo di lavaggio successivo.

Attenersi alle istruzioni di dosaggio riportate sulla confezione del detersivo. L'utilizzo della funzione "Prelavaggio" aggiunge metà del dosaggio nominale.

## La scelta del detersivo migliore

	Tipo di detersivo				
Programma	Non specifico	Colorati	Delicati	Speciali	Ammorbidente
Cotone	L/P	L/P	-	-	0
Sintetici	L/P	L/P	L	-	o
Mix	L/P	L/P	-	-	o
Lana	-	-	-	L	0
Biancheria intima	L/P	L/P	-	-	0
Sport	-	-		L	0
Jeans	L/P	L/P	L	-	0
Hygienic 95°C	L/P	L/P	L	-	0
Lavaggio quotidiano	L/P	L/P	L	-	0
Ultra bianco	L/P	-	-	-	0
Express 15	L	L			0
Baby Care	L/P	L/P	-	-	0
Delicati	-	-	L		0
Lavaggio a mano	-	-	-	L	0

L = detersivo liquido/in gel

P = detersivo in polvere

O = facoltativo

= no

Quando si usa detersivo liquido, è consigliabile non attivare l'avvio ritardato. Seguire le indicazioni sulla confezione per stabilire la quantità di detersivo da utilizzare. Verificare l'etichetta dei capi e i dati sulla confezione del detersivo per conoscere la temperatura di lavaggio corretta.

Si consiglia di usare:

► Detersivo in polvere per biancheria: da freddo a 90°C\* (lavaggio migliore: 40-60°C)

► Detersivo per colorati: da freddo a 60°C (lavaggio migliore: 30-60°C)

► Detersivo lana/delicati: da freddo a 30°C (= lavaggio migliore)

\* Selezionare i programmi a 90°C/95°C solo per esigenze di igiene speciali.

### Aggiunta del detersivo

Estrarre la vaschetta del detersivo e inserire la quantità necessaria di agenti chimici negli appositi scomparti. Inserire delicatamente la vaschetta (fare riferimento alle istruzioni relative alla vaschetta per il detergente).

#### Informazioni importanti:

- Non aggiungere detersivo nello scomparto I
- Aggiungere detersivo liquido nella vaschetta principale, avendo cura di diluirlo prima, se concentrato
- Non abusare di detersivo o ammorbidente, in quanto potrebbero danneggiare i capi in fibra artificiale
- Seguire le istruzioni riportate sulla confezione del detersivo
- Usare il detergente liquido seguendo le istruzioni riportate sulla confezione
- Non usare detersivo liquido se si seleziona "Fine ritardata"

# Accensione dell'apparecchio

Premere il tasto "ON/OFF" per accendere l'apparecchio.

## Selezione di un programma

Per ottenere i migliori risultati di lavaggio, selezionare il programma di lavaggio appropriato in base al grado di sporco e al tipo di biancheria.

Ruotare la manopola dei programmi per impostare il programma desiderato. Il LED del programma con impostazione e durata predefinite lampeggia.

# Aggiunta di selezioni individuali

Selezionare le opzioni e le impostazioni desiderate (fare riferimento a "Pannello di controllo"). Consultare anche la sezione "Funzioni speciali", che ben approfondisce l'utilizzo quotidiano.

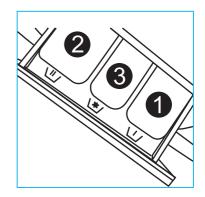


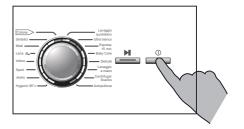
Informazioni e consigli generali:

Scegliere con cura le impostazioni del programma facendo riferimento alle icone presenti sull'etichetta dei capi e la "Tabella dei simboli".

## Avvio del programma di lavaggio

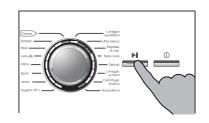
Premere il tasto "Avvio/Pausa" per avviare il programma. La lavatrice funziona in base alle impostazioni configurate. È possibile modificare le impostazioni solo annullando il programma di lavaggio.

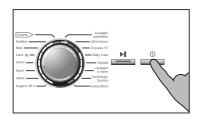










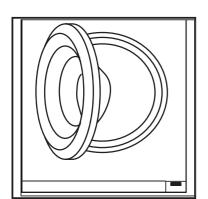


# Interruzione/annullamento del programma di lavaggio

Per interrompere un programma di lavaggio in esecuzione, premere delicatamente il tasto "Avvio/Pausa".

La durata del programma lampeggia. Premerlo nuovamente per riprendere il funzionamento.

Per annullare un programma in esecuzione e le relative impostazioni, premere il tasto "Avvio/Pausa", quindi "On/Off" per circa 3 secondi.



## Dopo il lavaggio

Al termine del ciclo del programma si visualizza "End"; la lavatrice quindi si spegnerà automaticamente.

Rimuovere la biancheria più presto possibile per stenderla ed evitare che si creino ulteriori pieghe.

Interrompere l'erogazione dell'acqua e scollegare il cavo di alimentazione.

Aprire lo sportello della lavatrice per evitare la formazione di umidità e cattivi odori, lasciandolo quindi aperto durante l'inattività della lavatrice.

## **Modalità standby**

La lavatrice accesa entra in modalità standby, se non viene attivata entro 2 minuti dall'inizio del programma o della fine del programma. Per interrompere la modalità standby, premere un tasto. Durante la modalità standby, il pulsante Avvio/Pausa resta costantemente illuminato.

# Attivazione o disattivazione del segnale acustico

- I. Accendere l'apparecchio.
- 2. Selezionare il programma "Centrifuga/Scarico".
- 3. Premere contemporaneamente per 3 secondi i tasti "Funzione" e "Selezione" (oppure "Accelerare"). A questo punto, sul display viene visualizzato "BEEP OFF " e il segnale acustico è disattivato.

Per riattivarlo, premere di nuovo i due tasti contemporaneamente. Sul display viene visualizzato "BEEP ON ".



# Uso ecocompatibile

- Per un risparmio massimo di energia, acqua, detersivo e tempo, rispettare le quantità di carico massimo consigliate
- ▶ Non sovraccaricare la lavatrice (lasciare lo spazio di una mano sopra la biancheria).
- ▶ Utilizzare il dosaggio esatto per ciascuno scomparto.
- ► Scegliere la temperatura di lavaggio adeguata più bassa. I detersivi odierni garantiscono una pulizia efficace sotto i 60°C.
- ▶ Aumentare le impostazioni predefinite solo in caso di sporco intenso.
- Selezionare la velocità massima di centrifuga, se si utilizza un'asciugatrice per uso domestico.

#### Tabella dei simboli



Temperatura massima lavaggio 95°C lavaggio normale



Temperatura massima lavaggio 40°C lavaggio normale



Temperatura massima lavaggio 30°C lavaggio normale



Lavaggio a mano temp. max. 40°C



Temperatura massima lavaggio 60°C lavaggio normale



Temperatura massima lavaggio 40°C lavaggio delicato



Temperatura massima lavaggio 30°C lavaggio delicato



Lavaggio a secco



Temperatura massima lavaggio 60°C lavaggio delicato

Procedura di lavaggio



Temperatura massima lavaggio 40°C lavaggio molto delicato



Temperatura massima lavaggio 30°C lavaggio molto delicato

# Procedura di candeggio



Detersivi contenenti candeggina consentiti candeggina consentita



Solo ossigeno/ no cloro



Non candeggiare

# Procedura di asciugatura a tamburo



Asciugatura a tamburo temperatura normale



Asciugatura su filo



Asciugatura a tamburo temperatura più bassa



Asciugatura su piano



Non asciugare in asciugabiancheria a tamburo

## Procedura di stiratura



Stirare su piastra verticale a una temperatura massima di 200°C



Non stirare

Stirare su piastra verticale a una temperatura massima di 150°C



Stirare su piastra verticale a una temperatura massima di 110°C senza vapore (una stiratura a vapore potrebbe provocare danni irreversibili)

## Procedura di manutenzione tessile professionale



Lavaggio a secco professionale in tetracloroetilene



Lavaggio in acqua professionale



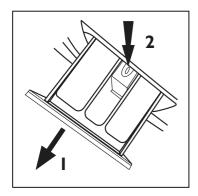
Lavaggio a secco professionale in idrocarburi



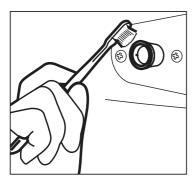
Non utilizzare il lavaggio in acqua professionale

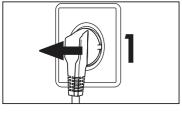


Non lavare a secco











#### Pulizia della vaschetta del detersivo

Fare sempre attenzione affinché non restino residui di detersivo.

Pulire regolarmente la vaschetta. Estrarre la vaschetta finché non si blocca (I) e premere il tasto di sgancio (2) per rimuoverla. Successivamente pulire accuratamente la vaschetta con acqua, quindi inserirla nuovamente al suo posto.

#### Pulizia della lavatrice

Scollegare il cavo di alimentazione quando si eseguono operazioni di pulizia e manutenzione. Utilizzare un panno morbido inumidito con sapone liquido per pulire la lavatrice e i componenti in gomma. Non utilizzare solventi chimici organici o corrosivi.



Informazioni e consigli generali

Dopo ciascuna installazione o periodi di inattività prolungati, eseguire prima il programma "Autopulitura" senza carico, né detersivo nelle vaschette (2), in modo da rimuovere eventuali residui corrosivi.

# Valvola di carico dell'acqua e filtro della valvola di carico

Per impedire che sostanze solide, come il calcare, provochino il blocco dell'erogazione di acqua, pulire regolarmente il filtro della valvola di carico.

# Lunghi periodi di inattività

Se la lavatrice non viene utilizzata per lunghi periodi, scollegare la presa di alimentazione (I) e interrompere l'erogazione di acqua (2).

Aprire lo sportello della lavatrice per evitare la formazioni di umidità e cattivi odori, lasciandolo quindi aperto durante l'inattività della lavatrice.

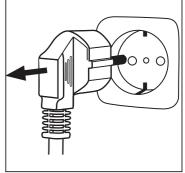
Prima di riprendere l'utilizzo dell'apparecchio, controllare attentamente il cavo di alimentazione, la valvola per il carico dell'acqua e il tubo di scarico. Assicurarsi che tutto sia installato correttamente e che non vi siano perdite.

Eseguire prima il programma "Autopulitura" senza carico né detersivo nelle vaschette 2, in modo da rimuovere eventuali residui corrosivi.

## Filtro della pompa

Pulire il filtro una volta al mese e verificare il filtro della pompa, ad esempio, se la lavatrice:

- non scarica l'acqua;
- non centrifuga;
- fa un rumore insolito mentre è in funzione.

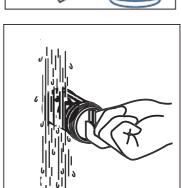




#### Attenzione!

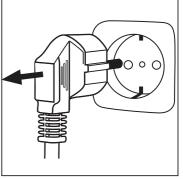
Rischio di ustioni! La temperatura dell'acqua all'interno del filtro della pompa potrebbe essere molto elevata. Prima di effettuare qualsiasi operazione, assicurarsi che l'acqua si sia raffreddata.

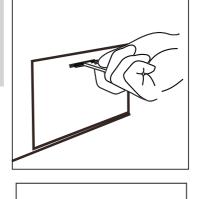
- 1. Spegnere e scollegare la lavatrice.
- 2. Aprire lo sportellino di sicurezza, utilizzando una moneta o un cacciavite.
- 3. Utilizzare un recipiente per raccogliere la perdita di acqua. Potrebbero verificarsi perdite di acqua molto abbondanti.
- 4. Estrarre il tubo di scarico e posizionarne l'estremità nel recipiente.
- 5. Estrarre l'otturatore fuori dal tubo di scarico.
- 6. Dopo aver eseguito il drenaggio, allentare le viti e rimuovere in senso antiorario il filtro della pompa.
- 7. Rimuovere le sostanze contaminanti e la polvere.
- 8. Pulire con cura il filtro della pompa, utilizzando, ad esempio, acqua corrente.
- 9. Quindi rifissarlo completamente.
- 10. Chiudere il tubo di scarico e posizionarlo di nuovo nella lavatrice.
- II. Chiudere lo sportellino di sicurezza.

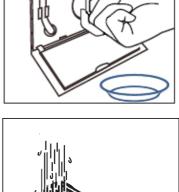


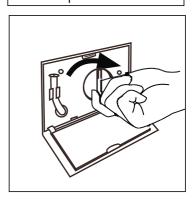
#### **Attenzione!**

- L'otturatore del filtro della pompa deve essere pulito e integro. Se il coperchio non è completamente serrato, potrebbero esserci perdite d'acqua.
- Il filtro deve essere posizionato correttamente per evitare perdite.









Non è necessaria una conoscenza specifica per risolvere alcuni tipi di problemi. In caso di mal funzionamento, verificare tutte le possibilità indicate e seguire le istruzioni di seguito, prima di contattare un servizio di assistenza post-vendita (consultare il foglio della garanzia).

#### Codici di informazioni

I seguenti codici sono visualizzati a mero titolo informativo in riferimento al ciclo di lavaggio.

	codici sono visualizzati a mero titol essario intraprendere alcuna azione	o informativo in riferimento al ciclo di lavaggio e:		
Codice	Messaggio			
Auto	Il rilevamento automatico del cari	co è in funzione.		
	Risultato del rilevamento automat	ico del carico.		
Lo	Lo = basso carico			
HALF	HALF = mezzo carico			
FULL	FULL = carico peso ottimale			
HI	HI = massimo carico			
1:25	Il tempo rimanente del ciclo di lavaggio è 1 ora e 25 minuti			
06:30	Il tempo rimanente del ciclo di lavaggio, incluso l'orario di fine ritardata, è di 6 ore e 30 minuti			
Lock	La lavatrice è in funzione e lo spor	tello è bloccato.		
End	Il ciclo di lavaggio è terminato. La	avatrice si spegne automaticamente.		
Risoluz	zione dei problemi con	visualizzazione del codice		
Codice	Causa	Soluzione		
EI	Problema di scarico, l'acqua non è stata scaricata completamente entro sei minuti.	Verificare che il tubo di scarico sia installato correttamente e non sia bloccato.		
E2	Blocco - errore.	Chiudere correttamente lo sportello.		
F3	Sensore temperatura - errore.	Contattare il servizio assistenza post-vendita.		
	Livello dell'acqua non raggiunto	Assicurarsi che il rubinetto sia		

EI	Problema di scarico, l'acqua non è stata scaricata completamente entro sei minuti.	Verificare che il tubo di scarico sia installato correttamente e non sia bloccato.
E2	Blocco - errore.	Chiudere correttamente lo sportello.
F3	Sensore temperatura - errore.	Contattare il servizio assistenza post-vendita.
E4	Livello dell'acqua non raggiunto dopo 8 minuti; il tubo di scarico è in modalità di autosifonaggio.	Assicurarsi che il rubinetto sia completamente aperto e che la pressione dell'acqua sia normale. Controllare l'installazione del tubo di scarico.
F4	Problema di riscaldamento (viene visualizzato al termine di un ciclo).	Contattare il servizio assistenza post-vendita.
F7	Motore - errore.	Contattare il servizio assistenza post-vendita.
E8	Grado di protezione dall'acqua - errore.	Contattare il servizio assistenza post-vendita.
Fb*	Fuoriuscita di acqua.	Chiudere immediatamente il coperchio. Contattare il servizio assistenza post-vendita.
FA	Errore del sensore del livello di acqua.	Contattare il servizio assistenza post-vendita.
FC	Controllo elettronico - errore.	Contattare il servizio assistenza post-vendita.
Unb	Carico non bilanciato - errore.	Controllare e bilanciare il carico della biancheria nel tamburo. Ridurre il carico.
PAUS	In caso di interruzione di corrente quando la macchina è in funzione, passerà in modalità Pause.	Quando viene ristabilito il collegamento elettrico, premere il pulsante start per consentire al programma di continuare a funzionare.



## \* Attenzione!

Codice **Fb**: la protezione per la fuoriuscita dell'acqua si trova nella parte più interna della lavatrice. In caso di perdita di acqua, tutte le funzioni verranno interrotte automaticamente, tranne la pompa di scarico, attivata per ragioni di sicurezza.

# Risoluzione dei problemi senza visualizzazione del codice

Problema	Causa	Soluzione
	Il programma non è stato ancora avviato.	<ul> <li>Controllare il programma e avviarlo.</li> </ul>
La lavatrice non si attiva.	<ul> <li>Lo sportello non è chiuso correttamente.</li> </ul>	Chiudere bene lo sportello.
	• La lavatrice non è accesa.	<ul> <li>Accendere la lavatrice.</li> </ul>
	• L'alimentazione è stata interrotta.	<ul> <li>Verificare l'alimentazione.</li> </ul>
	Assenza di acqua.	<ul> <li>Controllare il rubinetto dell'acqua.</li> </ul>
	<ul> <li>Tubo di carico piegato.</li> </ul>	<ul> <li>Controllare il tubo di carico.</li> </ul>
La lavatrice non è	• Filtro del tubo di carico ostruito.	<ul> <li>Sbloccare il filtro del tubo di carico.</li> </ul>
in grado di caricare l'acqua.	<ul> <li>La pressione dell'acqua è inferiore a 0,03 MPa.</li> </ul>	<ul> <li>Verificare la pressione dell'acqua.</li> </ul>
	<ul> <li>Lo sportello non è chiuso correttamente.</li> </ul>	Chiudere bene lo sportello.
	Problemi di erogazione dell'acqua.	<ul> <li>Controllare l'erogazione dell'acqua.</li> </ul>
La lavatrice scarica	• L'altezza del tubo di scarico è inferiore a 80 cm.	<ul> <li>Verificare che il tubo di scarico sia installato correttamente.</li> </ul>
l'acqua durante la fase di carico.	<ul> <li>La parte terminale del tubo di scarico potrebbe finire all'interno dell'acqua.</li> </ul>	<ul> <li>Assicurarsi che il tubo di scarico non sia immerso nell'acqua.</li> </ul>
	• Il tubo di scarico è ostruito.	<ul> <li>Sbloccare il tubo dello scarico.</li> </ul>
Problema nello	• Il filtro della pompa è ostruito.	<ul> <li>Pulire il filtro della pompa.</li> </ul>
scarico.	<ul> <li>L'estremità del tubo di scarico si trova a un'altezza superiore di 100 cm dal livello del pavimento.</li> </ul>	<ul> <li>Verificare che il tubo di scarico sia installato correttamente.</li> </ul>
	Non tutti i bulloni per il trasporto sono stati rimossi.	<ul> <li>Rimuovere tutti i bulloni per il trasporto.</li> </ul>
Forti vibrazioni durante la centrifuga.	<ul> <li>La lavatrice non si trova in posizione stabile.</li> </ul>	<ul> <li>Assicurare l'apparecchio su una superficie piana e stabile.</li> </ul>
	Il carico della lavatrice non è corretto.	<ul> <li>Controllare e bilanciare il peso del carico.</li> </ul>
Il funzionamento si interrompe prima del completamento del ciclo di lavaggio.	<ul> <li>Problema nell'erogazione dell'acqua o nell'alimentazione.</li> </ul>	Controllare l'alimentazione e l'erogazione dell'acqua.

Problema	Causa	Soluzione
Il funzionamento si	<ul> <li>Viene visualizzato un codice di errore.</li> <li>Problema dovuto al modello di</li> </ul>	<ul><li>Attenersi al codice di errore.</li><li>Ridurre o regolare il carico.</li></ul>
interrompe per un certo periodo di	carico.	Niddite o regolare il carico.
tempo.	<ul> <li>Il programma esegue un ciclo di ammollo?</li> </ul>	<ul> <li>Se necessario, annullare l'operazione.</li> </ul>
Eccessiva schiuma nel tamburo e/o	<ul> <li>Il detersivo non è quello corretto.</li> </ul>	<ul> <li>Controllare le istruzioni sul detersivo.</li> </ul>
nella vaschetta del detersivo.	Eccessivo uso di detergente.	<ul> <li>Ridurre la quantità di detersivo.</li> </ul>
Regolazione automatica del tempo di lavaggio.	<ul> <li>La durata del programma di lavaggio verrà regolata.</li> </ul>	<ul> <li>Si tratta di un comportamento normale, che non influenza la funzionalità.</li> </ul>
La centrifuga non si attiva.	Carico non bilanciato.	<ul> <li>Controllare il carico inserito nella lavatrice ed eseguire nuovamente un programma di centrifuga.</li> </ul>



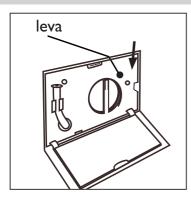
#### Informazioni e consigli generali:

In presenza di una quantità eccessiva di schiuma durante un ciclo di centrifuga, il motore viene arrestato e la pompa di scarico attivata per 90 secondi. In caso di esito negativo dell'eliminazione della schiuma dopo 3 tentativi, il programma terminerà senza aver effettuato la centrifuga.



#### **Attenzione!**

La manutenzione delle apparecchiature elettroniche deve essere operata esclusivamente da personale qualificato, poiché riparazioni non corrette possono causare danni significativi. Un cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito dal tecnico autorizzato (consultare il foglio della garanzia), per evitare possibili pericoli.



#### Problemi dell'alimentazione

Il programma corrente e le relative impostazioni verranno salvati. Quando viene ripristinata l'alimentazione, l'operazione riprenderà. Per annullarla, toccare "Avvio/Pausa", quindi "Accensione/spegnimento" per circa 3 secondi.

Nel caso in cui un problema di alimentazione provochi l'interruzione di un programma di lavaggio in esecuzione, l'apertura dello sportello sarà bloccata automaticamente. Per poter estrarre la biancheria, è necessario che non vi sia acqua visibile dall'oblò dello sportello. - Pericolo di ustioni! Il livello dell'acqua non deve essere inferiore a quello descritto in "Filtro della pompa". Non tirare ed estrarre la leva sotto lo sportellino di sicurezza finché non si avverte un leggero clic che indica lo sblocco dello sportello. Successivamente, fissare nuovamente tutte le parti.

Installazione 23

### **Preparazione**

Rimuovere tutto il materiale di imballaggio, inclusa la base in polistirolo. Durante la rimozione dell'imballaggio, è possibile che sia presente dell'acqua sulla busta di plastica e sull'oblò. Si tratta di un fenomeno normale dovuto ai collaudi eseguiti in fabbrica.



Smaltire la confezione senza provocare danni all'ambiente. Per informazioni sui metodi correnti di smaltimento, consultare il rivenditore locale o le autorità competenti.

## Rimozione dei bulloni per il trasporto

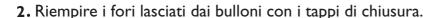
I bulloni per il trasporto vengono utilizzati per fissare i componenti antivibrazione che si trovano all'interno della lavatrice durante il trasporto per evitarne il danneggiamento interno.

I. Rimuovere i bulloni presenti sulla parte posteriore, quindi estrarre i distanziatori in plastica (A) dalla parte interna della lavatrice.



Informazioni e consigli generali:

Conservare i bulloni per il trasporto in un luogo sicuro per eventuali usi successivi. Ogni volta che la lavatrice deve essere spostata, riavvitare innanzitutto i bulloni.

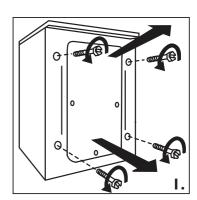


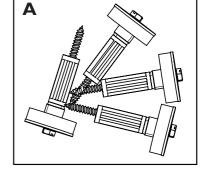


# Come spostare la lavatrice

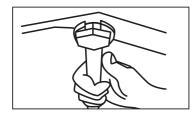
Se è necessario spostare la lavatrice, reinserire i bulloni per il trasporto che sono stati rimossi prima dell'installazione al fine di evitare danni.

- I. Rimuovere i tappi di chiusura.
- 2. Inserire i distanziatori in plastica e i bulloni per il trasporto.
- 3. Stringere i bulloni utilizzando una chiave inglese.



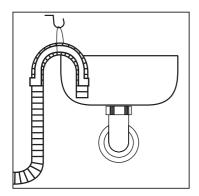


24 Installazione



## Regolazione dei piedini

Regolare tutti i piedini per ottenere una posizione in piano, in modo da ridurre le vibrazioni e i rumori durante il funzionamento. In questo modo si riduce il rischio di consumare o danneggiare il prodotto. Per le operazioni di regolazione, si consiglia di utilizzare una livella a bolla d'aria. Il pavimento deve essere il più stabile e liscio possibile.



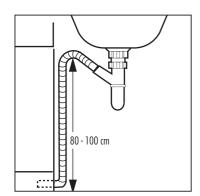
#### Tubo di scarico

È possibile installare il sistema di scarico in modi diversi. Tuttavia, il livello del tubo di scarico deve raggiungere gli 80-100 cm in un determinato punto.

Non ruotare, attorcigliare o ostruire il tubo di scarico. Se possibile, mantenere il tubo di scarico sempre fissato a un gancio sul retro della lavatrice.

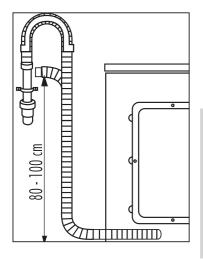
# I. Collegamento del tubo di scarico al lavandino

Utilizzare il supporto del tubo di scarico per fissarne l'estremità ed evitare la fuoriuscita dell'acqua. Fissare il supporto in modo che non cada a causa dei movimenti che si verificano durante il funzionamento.



# 2. Collegamento del tubo di scarico al lavandino

Assicurare il collegamento al gruppo del rubinetto situato sotto il lavandino. Verificare che l'altezza dal pavimento sia corretta per evitare problemi di scarico o di autosifonaggio.



# 3. Collegamento del tubo di scarico per scaricare l'acqua

Utilizzare il supporto del tubo di scarico per fissarne l'estremità.

Fissare il supporto in modo che non cada a causa dei movimenti che si verificano durante il funzionamento.



#### **Attenzione!**

Il tubo di scarico non deve essere immerso nell'acqua, deve essere fissato saldamente e mantenuto sempre integro. Se il tubo di scarico viene posizionato a terra o a un'altezza inferiore a 80 cm, la lavatrice continuerà a scaricare l'acqua mentre viene riempita (autosifonaggio). Non aggiungere prolungamenti al tubo di scarico. Se necessario, contattare il servizio di assistenza post-vendita.

Installazione 25

## Tubo di carico - Aqua Control System

Il tubo di carico Aqua Stop è un elemento essenziale per la sicurezza e il controllo. Le valvole controllano l'erogazione di acqua e sono in grado di interromperla in caso di perdite del tubo.

- I. Collegare il dado sul tubo di carico al connettore della valvola dell'acqua.
- **2.** Collegare il tubo di carico al rubinetto dell'acqua. Non ruotare, attorcigliare o ostruire il tubo di carico.



#### **Attenzione!**

La lavatrice è progettata solo per l'erogazione di acqua fredda! Utilizzare il set di tubi in dotazione con la lavatrice. Non riutilizzare set di tubi obsoleti.

Non collegare all'erogazione di acqua calda.



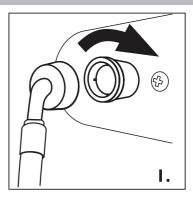
Prima di effettuare qualsiasi collegamento, verificare se:

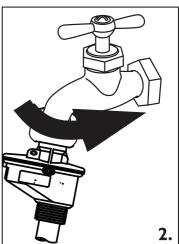
- alimentazione, presa e fusibili sono corretti, facendo riferimento alla targhetta dati del prodotto;
- la presa è dotata di messa a terra, senza utilizzo di prese multiple o prolunghe.
- ► Solo per il Regno Unito: lo standard per le prese è BS1363A

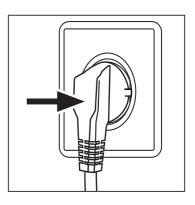


Informazioni e consigli generali:

Dopo ciascuna installazione o periodi di inattività prolungati, eseguire prima il programma "Autopulitura" senza carico, né detersivo nelle vaschette (2), in modo da rimuovere eventuali residui corrosivi.







26 Dati tecnici

### Scheda del prodotto (conforme a EU 1061/2010)

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Marchio	Haier
N. modello	HW80-B14266A-EC
Capacità nominale (kg)	8
Classe di risparmio energetico	A+++
Consumo energetico annuo (kWh) 1)	108
Consumo energetico per cotone a 60°C, pieno carico (kWh/ciclo)	0,55
Consumo energetico per cotone a 60°C, mezzo carico (kWh/ciclo)	0,55
Consumo energetico per cotone a 40°C, mezzo carico (kWh/ciclo)	0,40
Consumo energetico ponderato in modalità spenta	0,2
Consumo energetico ponderato in modalità accensione	0,2
Consumo annuo di acqua (L) <sup>2)</sup>	9177
Classe di risparmio energetico di centrifuga e asciugatura 3)	В
Max velocità di centrifuga (giri/min) 4)	1.400
Umidità rimanente (%) 4)	53
Programma Cotone standard a 60°C <sup>5)</sup>	"Cotone" a 60°C con velocità massima di centrifuga e funzione di lavaggio intensivo
Programma Cotone standard a 40°C <sup>5)</sup>	"Cotone"a 40° con velocità di centrifuga max e funzione di lavaggio intensivo attiva
Tempo programma Cotone a 60°C, pieno carico (min)	180
Tempo programma Cotone a 60°C, mezzo carico (min)	180
Tempo programma Cotone a 40°C, mezzo carico (min)	174
Durata del modo "left-on" (min) 6)	-
Emissioni di rumore aereo (lavaggio/centrifuga in dB(A)) 7)	(56/70)
Tipo	Carico frontale
	non incassata

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Sulla base di 220 cicli di lavaggio standard per programmi Cotone a 60°C e 40°C, a pieno e mezzo carico, e del consumo delle modalità a basso consumo. Il consumo energetico effettivo dipenderà da come si utilizza la lavatrice.

3) La Classe G è la meno efficiente, mentre la Classe A è la più efficiente.

6) In presenza di un sistema di gestione del consumo elettrico.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Sulla base di 220 cicli di lavaggio standard per programmi Cotone a 60°C e a 40°C, a pieno e mezzo carico. Il consumo effettivo di acqua dipenderà da come si utilizza la lavatrice.

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> Sulla base del programma Cotone standard a 60°C, a pieno carico e del programma Cotone standard a 40°C, a mezzo carico.

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> Il "programma Cotone standard a 60°C" e il "programma Cotone standard a 40°C" sono i programmi di lavaggio standard su cui si basano le informazioni presenti sull'etichetta e sulla scheda del prodotto. Questi programmi sono adatti per lavare biancheria in cotone con un livello di sporco normale e sono i più efficienti in termini di consumo combinato di energia e di acqua.

<sup>7)</sup> Sulla base del programma Cotone standard a 60°C, a pieno carico.

### Dati aggiuntivi

Programmi lavaggio	16
Alimentazione (fare riferimento alla targhetta dati in V~50 Hz/A/W)	220-240 V/10/2.000
Pressione dell'acqua (MPa)	$0.03 \le P \le 1$
Dimensioni (AxPxL in mm)	$845 \times 650 \times 595$
Peso netto (kg)	74

# Servizi di assistenza post-vendita

In caso di dubbi o problemi, consultare la sezione di risoluzione dei problemi riportata nel presente manuale. Se necessario, controllare il foglio della garanzia per informazioni sul servizio post-vendita o visitare l'area riservata al servizio di assistenza e supporto clienti del sito www.haier.com. È possibile visualizzare le Domande frequenti e attivare un servizio di reclamo.